

ДИРЕКТИВА 2003/34/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА

от 26 май 2003

за изменение и допълнение за 23-ти път на Директива 76/769/ЕИО на Съвета относно ограниченията за пускането на пазара и употребата на някои опасни вещества и препарати (вещества, класифицирани като канцерогени, мутагени или вещества, токсични за репродукцията – к/м/р)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 95 от същия,

като взеха предвид предложението на Комисията¹,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет²,

като заседават в съответствие с процедурата, утвърдена в член 251 от Договора³, в светлината на общия текст, одобрен от Помирителния комитет на 17 март 2003,

като имат предвид, че:

(1) Съгласно член 14 от Договора трябва да се създаде зона без вътрешни граници, в която да бъде осигурено свободното движение на стоки, лица, услуги и капитали.

(2) На 29 март 1996 г. Европейският парламент и Съветът приеха Решение 646/96/ЕО, с което бе приета програма от мерки за ограничаване на раковите заболявания в рамките за действие в сферата на общественото здравеопазване (1996 до 2000)⁴.

(3) За подобряване на здравната защита и безопасността на потребителите, веществата, класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията, и препаратите, които ги съдържат, не трябва да бъдат пускани на пазара за употреба от широкия потребител. Комисията трябва да внася възможно най-бързо предложения за забрана на употребата на продукти, които съдържат такива вещества в случаите когато съществуват научни доказателства, че веществата се отделят от въпросните продукти, като влизат в контакт с, и излагат на риск, широкия потребител.

¹ ОВ С 213 Е, 31.7.2001 г., стр. 263

² ОВ С 311, 7.11.2001 г., стр. 7

³ Становище на Европейския парламент от 5 февруари 2002 г. (ОВ С 284 Е, 21.11.2002 г., стр. 88), Обща позиция на Съвета от 3 юни 2002 г. (ОВ С 197 Е, 20.8.2002 г., стр. 1) и Решение на Европейския парламент от 10 октомври 2002 г. (все още не публикувано в *Официален вестник*). Решение на Европейския парламент от 27 март 2003 г. и Решение на Съвета от 8 април 2003 г..

⁴ ОВ L 95, 16.4.1996 г., стр. 9. Решение, отменено с Решение 1786/2002/ЕО на Европейския парламент и Съвета (ОВ L 271, 9.10.2002 г., стр. 1).

(4) Директива 94/60/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 20 декември 1994 за изменение и допълнение за 14-ти път на Директива 76/769/ЕИО⁵ утвърждава, под формата на Допълнение, имащо отношение към точки 29, 30 и 31 от приложение I към Директива 76/769/ЕИО⁶, списък на вещества, класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията от категории 1 и 2. Подобни вещества и препаратите, които ги съдържат, не трябва да бъдат пускани на пазара за употреба от широкия потребител.

(5) Директива 94/60/ЕО предвижда, че Комисията ще представи на Европейския парламент и Съвета предложения за разширяване на въпросния списък не по-късно от шест месеца след всяко публикуване на документ за адаптиране към техническия прогрес на приложение I към Директива 67/548/ЕИО на Съвета от 27 юни 1967 г. за сближаване на законите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки относно класифицирането, опаковането и етиктирането на опасни вещества⁷, което съдържа вещества, класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията от категории 1 и 2.

(6) Директива 98/98/ЕО на Комисията от 15 декември 1998 за адаптиране към технически прогрес за 25-ти път на Директива 67/548/ЕИО⁸ на Съвета, която адаптира, по-специално, приложение I към въпросната директива, съдържа 20 нови вещества, класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията от категории 1 и 2, а Директива 2000/32/ЕО на Комисията от 19 май 2000 г. за адаптиране към технически прогрес за 26-ти път на Директива 67/548/ЕИО на Съвета⁹, която адаптира, по-специално, приложение I към въпросната директива, съдържа две нови вещества, класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията от категории 1 и 2. Тези вещества трябва да се добавят в точки 29, 30 и 31 от допълнението към приложение I към Директива 76/769/ЕИО.

(7) Бяха взети под внимание рисковете и предимствата от новите класифицирани в съответствие с току що казаното вещества.

(8) Настоящата директива трябва да се прилага по начин, който не нанася вреда законодателството на Общността, постановяващо минимални изисквания за защитата на работещите, съдържащи се в Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобренията по линия на безопасността и здравето на работещите при работа¹⁰, и произтичащите от нея индивидуални

⁵ ОВ L 365, 31.12.1994 г., стр. 1.

⁶ ОВ L 262, 27.9.1976 г., стр. 201. Директива последно изменена с Директива 2003/11/ЕО на Европейския парламент и Съвета (ОВ L 42, 15.2.2003, стр. 45).

⁷ ОВ 196, 16.8.1967 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2001/59/ЕО на Комисията (ОВ L 225, 21.8.2001, стр. 1).

⁸ ОВ L 335, 30.12.1998 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2000/368/ЕО на Комисията (ОВ L 136, 8.6.2000, стр. 108).

⁹ ОВ L 136, 8.6.2000 г., стр. 1.

¹⁰ ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1.

директиви, по-специално Директива 90/394/ЕИО на Съвета от 28 юни 1990 за защитата на работещите от рискове, свързани с експозиция на канцерогени при работа¹¹,

ПРИЕХА НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Описаните в настоящото приложение вещества трябва да се добавят към веществата, описани в точки 29, 30 и 31 от допълнението към приложение I към Директива 76/769/ЕИО.

Член 2

1. Държавите-членки приемат и публикуват не по-късно от 15 юли 2004 г. законите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими за осигуряване на съответствие с настоящата директива. Те незабавно информират за това Комисията.

Държавите-членки започват да прилагат въпросните мерки от 15 януари 2005 г..

2. Когато държавите-членки приемат такива разпоредби, в тях се отбелязва позоваването на настоящата директива или то се прилага към тях при официалното им обнародване. Начините, по които се прави позоваването се определят от държавите-членки.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила на 20-тия ден след датата на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 26 май 2003 година.

За Европейския парламент:

Председател

P. COX

За Съвета:

Председател

G. DRYS

¹¹ ОВ L 196, 26.7.1990 г., стр.1. Директива, последно изменена с Директива 1999/38/ЕО (ОВ L 138, 1.6.1999 г., стр. 66).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Точка 29 – Канцерогени: Категория 2

Вещества	Каталожен номер	ЕС номер	CAS номер
Кобалтов двухлорид	027-004-00-5	231-589-4	7646-79-9
Кобалтов сулфат	027-005-00-0	233-334-2	10124-43-3
Кадмиев флуорид	048-006-00-2	232-222-0	7790-79-6
Хризол	601-048-00-0	205-923-4	218-01-9
Бензо[е]пирен	601-049-00-6	205-892-7	192-97-2
2,2'-Биоксиран; 1,2,3,4-диепоксибутан	603-060-00-1	215-979-1	1464-53-5
2,3-Епоксипропан-1-ол; глицид	603-063-00-8	209-128-3	556-52-5
2,4-Динитротолуол [1]; динитротолуол [2]; динитротолуол, за технически цели	609-007-00-9	204-450-0 [1] 246-836-1 [2]	121-14-2 [1] 25321-14-6 [2]
2,6-Динитротолуол	609-049-00-8	210-106-0	606-20-2
Хидразин-три-нитрометан	609-053-00-X	414-850-9	-
Азобензол	611-001-00-6	203-102-5	103-33-3
о-дианизидин-съдържащи азобагрила; 4,4'-диарилазо-3,3'-диметоксибифенилови багрила с изключение на цитираните на други места в приложение I към Директива 67/548/ЕИО	611-029-00-9	-	-
о-толидин-съдържащи багрила; 4,4'-диарилазо-3,3'-диметилбифенилови багрила с изключение на цитираните на други места в приложение I към Директива 67/548/ЕИО	611-029-00-9	-	-
1,4,5,8-тетрааминоантрахинон; С.I. дисперсно синьо 1	611-032-00-5	219-603-7	2475-45-8

Точка 30 – Мутагени: Категория 2

Вещества	Каталожен номер	ЕО номер	CAS номер
Кадмиев флуорид	048-006-00-2	232-222-0	7790-79-6
Кадмиев хлорид	048-008-00-3	233-296-7	10108-64-2
2,2'-Биоксиран; 1,2,3,4-диепоксибутан	603-060-00-1	215-979-1	1464-53-5

Точка 31 – Токсични за репродукцията: Категория 2

Вещества	Каталожен номер	ЕО номер	CAS номер
Кадмиев флуорид	048-006-00-2	232-222-0	7790-79-6
Кадмиев хлорид	048-008-00-3	233-296-7	10108-64-2
2,3-Епокиспропан-1-ол; глицид	603-063-00-8	209-128-3	556-52-5
2-Метоксипропанол	603-106-00-0	216-455-5	1589-47-5
4,4'-изобутилетилидендифенол; 2,2-ди(4'-хидрокси фенил)-4-метилпентан	604-024-00-8	401-720-1	6807-17-6
2-Метоксипропилов ацетат	607-251-00-0	274-724-2	70657-70-4
Тридеморф (ISO); 2,6-диметил-4-тридецилморфолин	613-020-00-5	246-347-3	24602-86-6
Циклохексимид	613-140-00-8	200-636-0	66-81-9